ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 128. Пятница 3. Ноября. — Freitag, 3. November 1872.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что г. Управлявшій Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, въ разрѣшеніе возникшаго вопроса о томъ: могутъ ли пользоваться пособіями, установленными 25 и 26 статьями Высочайше утвержденнаго 25. Іюня 1867 года Положенія, тѣ отставные и безсрочно-отпускные нижніе чины, которые избрали родъ жизни и устроили усадьбы и хозяйство не въ селеніяхъ, къ коимъ они приписались, а въ городахъ, и какимъ порядкомъ выдавать имъ для этого свидѣтельства, — имѣя въ виду, что на основаніи Высочайшаго указа, даннаго Правительствующему Сенату въ 25. день Іюня 1867 года, а также и приведеннаго положенія, на полученіе установленныхъ этимъ положеніемъ пособій имѣютъ право вмѣстѣ нижніе чины, кои по увольненіи отъ службы и приискѣ къ податнымъ обществамъ, изберутъ опредѣленный родъ жизни, и водворясь въ извѣстной мѣстности, устроятъ особыя усадьбы и хозяйство, и принимая во вниманіе то обстоятельство, что приписка нижнихъ чиновъ къ городамъ Прибалтійскихъ губерній, вслѣдствіе привилегированнаго ихъ положенія, по удостовѣренію Главнаго Управленія губерній Остзейскихъ крайне затруднительна, согласно съ мнѣніемъ Министра Финансовъ, отношеніемъ отъ 25. Сентября 1872 года за № 1423, далъ знать, что водвореніе подобныхъ чиновъ не въ тѣхъ мѣстахъ, къ обществамъ коихъ они приписались, не должно служить препятствіемъ къ назначенію имъ пособія, и въ этихъ случаяхъ установленныя, на полученіе таковаго пособія удостовѣренія должны быть выдаваемы означеннымъ чинамъ тѣми городами, въ которыхъ они дѣйствительно водворились, избрали опредѣленный родъ жизни и обзавелись усадьбами и хозяйствомъ. № 2640.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß der Herr Verwaltende des Ministeriums der inneren Angelegenheiten zur Entscheidung der Frage, ob diejenigen verabschiedeten und auf unbestimmte Zeit beurlaubten Untermilitairs, welche sich einen Lebensstand erwählt und sich Gesinde und Wirthschaft nicht in denjenigen Dörfern, zu denen sie sich haben anschreiben lassen, sondern in Städten, eingerichtet haben, einen Anspruch auf die in den Artikeln 25 und 26 der am 25. Juni 1867 Allerhöchst bestätigten Verordnung festgesetzten Unterstützungen haben, und in welcher Ordnung ihnen die desfallsigen Bescheinigungen auszureichen sind, in Anbetracht dessen, daß auf Grundlage des dem Dirigirenden Senate am 25. Juni 1867 ertheilten Allerhöchsten Ukases, wie auch der angeführten Verordnung alle diejenigen Untermilitairs ein Recht zum Empfang der durch diese Verordnung festgesetzten Unterstützungen haben, welche nach Entlassung aus dem Dienste und Anschreibung zu abgabenpflichtigen Gemeinden einen Lebensstand erwählen, sich an einem bestimmten Orte niederlassen und besondern Hausstand und Wirthschaft einrichten; ferner in Berücksichtigung des Umstandes, daß die Anschreibung der Untermilitairs zu den Städten der Ostsee-Gouvernements, in Folge deren privilegirter Stellung, nach der Versicherung der örtlichen Civiloberverwaltung äußerst schwierig ist, in Uebereinstimmung mit der Ansicht des Finanzministers, durch Rescript vom 25. September 1872 Nr. 1423 zu wissen gegeben hat, daß die Niederlassung solcher Untermilitairs an anderen als an denjenigen Orten, zu deren Gemeinden sie sich haben anschreiben lassen, nicht als Hinderniß zur Bewilligung einer Unterstützung dienen soll, und daß in diesen Fällen die zum Empfang solcher Unterstützung festgesetzten Bescheinigungen von denjenigen Städten den gedachten Untermilitairs auszureichen sind, in denen sie sich wirklich niedergelassen, einen bestimmten Lebensstand erwählt und Hausstand und Wirthschaft eingerichtet haben. Nr. 2640.

Вслѣдствіе отношенія Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ о томъ, что выданное на имя ученаго лѣсничаго надворнаго совѣтн. Де-Ла-Кроа открытое предписаніе за № 274 на три лошади для разъѣздовъ по дѣламъ службы по не почтовымъ трактамъ въ Лифляндской, Эстляндской и Курляндской губерніяхъ, срокомъ съ 19. Февраля по конецъ этаго года утрачено, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей документъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы оный кѣмъ-либо былъ употребляемъ, въ случаѣ-же предъявленія отобрать сказанный документъ, и препроводить въ Управленіе Государственными Имуществами. № 4685.

Zufolge Mittheilung der Baltischen Domainen-Verwaltung ist die auf den Namen des gelehrten Forstmeisters Hofrath **de la Croix** zur Verabfolgung von 3 Postpferden in den Gouvernements Liv-, Est- und Kurland für die Zeit vom 19. Febr. bis zum Ende dieses Jahres ausgestellte **offene Ordre** sub Nr. 274 **verloren gegangen**. Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden in Folge dessen sämmtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch angewiesen, darüber zu wachen, daß mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr im Ermittelungsfalle dem Inhaber abgenommen und der Baltischen Domainen-Verwaltung vorgestellt werde. Nr. 4685.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать продолжительно отпускнаго 73. пѣхотнаго Крымскаго полка рядоваго Карла Фельдмана, проживавшаго до того въ г. Ригѣ о томъ, гдѣ онъ окажется на жительствѣ донести Лифляндскому Губернскому Управленію. № 4686.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf längere Zeit beurlaubten Gemeinen des 73. Krimschen Infanterie-Regiments Karl **Feldmann**, der früher in Riga wohnhaft war **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle über den Wohnort desselben der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zu berichten. Nr. 4686.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать отпускнаго рядоваго Варшавской сборной команды Адольфа Якова Сарринга, проживавшаго въ г. Ригѣ, и о томъ, гдѣ онъ окажется на жительствѣ донести Лифляндскому Губернскому Управленію. № 4687.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem beurlaubten Gemeinen des Warschauer Sammel-Commandos Adolph Jacobs Sohn **Sarring**, der früher in Riga wohnhaft war, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle von dem Wohnort desselben die Livländische Gouvernements-Verwaltung in Kenntniß zu setzen. Nr. 4687.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижеслѣдующихъ отпускныхъ нижнихъ чиновъ:

1) 5. пѣхотнаго Калужскаго полка Константина Адѣева;
2) Новоржевской уѣздной команды Даве Унтинга;
3) 10. гренадерск. Малороссійскаго полка Миккеля Земгала;
4) 101. пѣхотнаго Пермскаго полка Петра Нурка проживавшихъ въ г. Ригѣ;
5) 98. пѣхотнаго Дерптскаго полка Лейба Блиндера проживавшаго въ Патримоніальномъ округѣ;
6) Вологодскаго пѣхотн. полка Петра Мише;
7) 6. пѣхотнаго Либавскаго полка Федора Клаве;
8) 2. пѣхотнаго Софійскаго полка Яна Гундера, и о томъ, гдѣ они окажутся на жительствѣ донести Лифляндскому Губернскому Управленію. № 4688.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten **beurlaubten Untermilitairs**:

1) dem Gemeinen des 5. Kalugaschen Infanterie-Regiments Konstantin Adejew;
2) dem Gemeinen des Noworschewschen Kreis-Commandos Dawe Unting;
3) dem Gemeinen des 10. Kleinrussischen Grenadierregiments Mikkel Semgal;

4) dem Gemeinen des 101. Permschen Infanterie-Regiments Peter Nurk, die alle in Riga domicilirt haben;

5) dem Gemeinen des 98. Dörptschen Infanterie-Regiments Leiba Blinder, früher wohnhaft im Rigaschen Patrimonialgebiet;

6) dem Gemeinen des Wologdaschen Infanterie-Regiments Peter Mische;

7) dem Gemeinen des 6. Libauschen Infanterie-Regiments Fedor Klaw;

8) dem Gemeinen des 2. Sophieschen Infanterie-Regiments Jahn Gunder, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle der Livländischen Gouvernements-Verwaltung über den Wohnort derselben zu berichten. Nr. 4688.

На основаніи приговора Рижск. Ландгерихта сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга **Иванъ Богдановъ**, который примѣтами: рост. 2 арш. $4^{3}/_{8}$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза сѣрые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему около 25 лѣтъ; на верхней губѣ имѣетъ бородавку.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 3648. 1

Auf Grund des Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Vagabund Jwan **Bogdanow** nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin $4^{3}/_{8}$ Wersch. groß, von gesundem Körperbau, hat braunes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 25 Jahre alt; auf der Oberlippe hat er eine Warze.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 3648. 1

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго Магистрата переданъ въ Лифляндскій Приказъ общественнаго призрѣнія для помѣщенія въ богоугодномъ заведеніи на Александровской высотѣ несовершеннолѣтній бродяга **Фрицъ Рейнъ**, который примѣтами: рост. 2 арш. 2 верш., волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза сѣрые, носъ тупой, ротъ умѣренный, подбородокъ умѣренный, лице здоровое, отъ роду ему около 16 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 3651. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der minderjährige Vagabund **Fritz Rein** diesseits dem Livl. Collegio allgemeiner Fürsorge behufs Unterbringung in den wohlthätigen Anstalten auf Alexandershöhe übergeben worden.

Derselbe ist 2 Arschin 2 Werschok groß, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, braune Augen, eine stumpfe Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein gewöhnliches Kinn, ein volles Gesicht, ist ungefähr 16 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 3651. 1

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Da bei der Oberdirection der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät **um Mortification nachstehender Scheine**, nämlich:

1) des Zinsbogens mit Coupons pro October-Termin 1870 und fernere Termine sowie mit dem Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 17106 sp. 57 Gilsen groß 100 Rbl. S.:

2) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1872 und fernere Termine, sowie mit den Talons zum Empfange neuer Zinsbogen zu den Livl. Pfandbriefen:

Nr. gen. 22379 sp. 26 Hoppenhof groß 1000 R. S.
„ 22464 „ 93 Neu-Salis „ 1000 „
„ 23196 „ 82 Rujen-Großhof „ 1000 „
„ 23197 „ 83 do. „ 1000 „

3) des Coupons pro April-Termin 1868 zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 13836 sp. 91 Kawast groß 500 Rbl. S.;

4) der von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät dem weil. Herrn Oberdirector, Landrath und Ritter O. M. von Richter über ein in Livl. Pfandbriefen auf Zinseszins deponirtes Capital von 4300 Rbl. S. am 30. November 1825 sub Nr. 145/1822 ausgestellten Recognition — gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livl. Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Zinsbogen, des Coupons und der Zinseszins-Recognition rechtliche Einwendungen formiren zu können glauben, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens am 28. October 1874 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorangeführten Zinsbogen mit Talons, der Coupon und die Zinseszins-Recognition für mortificirt und ungiltig erklärt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird. Nr. 2337. 3

Riga, den 28. October 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Woldemar von Löwis das im Rigaschen Kreise und Sissegalschen Kirchspiele belegene Gut **Hohenheyde** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2347. 3

Riga, den 30. October 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Friedrich Baron Schoultz-Ascheraden für sich auf das im Wendenschen Kreise und Löserschen Kirchspiele belegene Gut **Eckhof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 30. October 1872. Nr. 2352. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Friedrich Baron Schoultz-Ascheraden zu Löser auf das im Wendenschen Kreise und Löserschen Kirchspiele belegene Gut **Löser** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 30. October 1872. Nr. 2357. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Heinrich Peter's Sohn Ruschmann auf das im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele belegene Gut **Laudohn mit Anzit** und **Lindenberg** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2308. 1

Riga, den 23. October 1872.

Da Herr **A. L. Rehsche** bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht, daß ihm der am 1. October 1869 von der Rigaer Börsenbank auf seinen Namen ausgestellte **Depositalschein** sub Nr. 696 über ein dreifach versiegeltes Blechkästchen, abhanden gekommen, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerk. zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist, Herrn A. L. Rehsche ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungiltig erklärt werden wird.

Riga, den 25. October 1872. Nr. 82. 1

Dem Wolmarschen Ordnungsgericht ist ein auf dem Gute **Ohlershof** eingefangenes **herrenloses Pferd**, ein großer dunkelbrauner Wallach, mindestens 10 Jahr alt, **eingeliefert worden**, als worüber bei der Aufforderung Bekanntmachung ergeht, daß der Eigenthümer mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts sich innerhalb 4 Wochen a dato, d. i. spätestens am 28. November c. hierselbst melden möge, weil sonst mit dem Pferde gesetzlich verfahren werden wird. Nr. 9917. 2

Wolmar, Ordnungsgericht den 27. October 1872.

Dem Schloß-Ermesschen Spreslaugesindeswirthen Jahn **Kahrklit** ist in der Nacht vom $^{10}/_{11}$. September a. c. ein schwarzer 7—8-jähriger **Wallach** mit starker Mähne, auf der Stirne mit einem ziemlich kleinen weißen Fleck, über dem linken Auge mit einer kleinen Warze, beide Hinterfüße über den Hufen weiß, mit Schlagnarben dicht an der Schweifwurzel auf beiden Hinterschenkeln, **gestohlen worden**.

Das Walksche Ordnungsgericht ersucht alle Land- und Stadtpolizeiautoritäten im Ermittelungsfalle das qu. Pferd und dessen Inhaber diesem Ordnungsgerichte vorstellig zu machen.

Walk, den 20. October 1872. Nr. 5277. 1

No Ruhstusch walsts waldischanas (kas Walmeeras kreisē un Limbasch draudsē irr) tohp wissas pilsehtu un semmju waldischanas ilt laipnigi luhgtas, pehz to schahs walsts lohzekli Indrik Kimbehn; kursch sawas walsts un krohna nodohschanas nemaksajis un bes kahdas parahdischanas dsihwo; taujaht, un kur taspats atrastohs nepeeturreht bet par arrestantu schurp nostelleht. Nr. 247. 1

Ruhstusch, walsts waldischana 20. October 1872.

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß infolge des erfolgten Ablebens Sr. Excellenz des Herrn Generals der Artillerie und Ritters Johann Gustav Baron **von Rosen** zu Schloß Groß-Roop das von demselben hinterlassene, bei dem Wendenschen Landgerichte deponirt gewesene und diesem Hofgerichte eingesandte versiegelte **Testament** nebst einem Codicill zu der von defuncto am 2. Juni 1866 errichteten Majorats-Stiftung in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I. Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 allhier bei diesem Hofgerichte **am 30. November d. J.** zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen werden wird und daß diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament nebst Codicil weiland Sr. Excellenz des Herrn Generals der Artillerie und Ritters Johann Gustav Baron von Rosen zu Schloß Groß-Roop aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der hierdurch vorgeschriebenen peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten Verlesung des Testaments nebst Codicill an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5721. 3

Riga-Schloß, den 31. October 1872.

Demnach von dem Wendenschen Landgerichte verfügt worden, das bei demselben eingelieferte versiegelte **Testament** des am 30. August a. c. verstorbenen Erbbesitzers des Gutes **Lissenhof**, Johann **Elias** allhier bei diesem Landgerichte **am 24. November** a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, als wird solches allen denen, die es angeht, bei der Eröffnung bekannt gemacht, daß diejenigen, welche wider das in Rede stehende Testament defuncti Johann Elias aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen oder Einsprachen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprachen und Einwendungen binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, von der obenerwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, wird also sein bis zum 8. Januar 1874 hieselbst ordnungsmäßig zu verlautbaren, zu begründen und ausführig zu machen haben, widrigenfalls nach Ablauf

dieser Frist Niemand mit seinen Einwendungen und Einsprachen wider das Testament weiter gehört, sondern diesseits ergehen wird, was Rechtens ist. Gleichzeitig werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß defuncti Johann Elias aus irgend einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, wie auch die Schuldner dieses Nachlasses hiedurch aufgefordert, sich binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen a dato hujus proclamatis mit ihren Ansprüchen und Forderungen hieselbst entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte bei diesem Landgerichte zu melden und ihre Ansprüche und Forderungen gehörig ausführig zu machen, resp. in ihrem Besitz befindliche, zum Nachlaß defuncti Johann Elias gehörigen Vermögensstücke bei Gericht einzuliefern, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Ausbleibende mit ihren Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß defuncti Johann Elias nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer werden präcludirt werden und daß mit den säumigen Nachlaßschuldnern diesseits verfahren werden wird, wie solches die Gesetze erfordern. Nr. 1984. 2

Wenden, am 24. October 1872.

Von dem 8. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden hierdurch Alle und Jede, welche an den **Nachlaß** des in der Wohnung des Griechisch-rechtgläubigen Herrn Priesters unter Alt-Wohlfahrt verstorbenen, zur Rigaschen Stadtgemeinde verzeichnet gewesenen, Jakow **Ladigin**, als Erben oder Gläubiger Ansprüche zu machen haben sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit diesen ihren Ansprüchen in der Frist von drei Monaten a dato, also spätestens bis zum 20. Januar 1873, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte hier zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren Ansprüchen nicht weiter gehört werden, sondern für immer präcludirt sein sollen.

Neu-Karkell, im 8. Wend. Kirchspielsgericht am 20. October 1872. Nr. 2024. 2

Nachdem die hiesigen Kaufleute Eduard **Fleischhauer** und Christian Ludwig **Cords** zufolge des am 22. Mai c. zwischen ihnen und der Frau Staatsrath Martha Henriette **Tobien** geb. Wegener abgeschlossenen und am 24. Mai c. sub Nr. 41 corroborirten Kaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 90 **belegene Wohnhaus sammt Appertinentien** und den sub Nr. 106 des 2. Stadttheils belegenen Gartenplatz und zwar letzteren in den Grenzen, wie er nach der bereits am 8. Mai 1858 an den Herrn Carl Baron Bruiningk geschehenen Veräußerung eines Theils desselben, von der Frau Verkäuferin seither besessen und benutzt worden, für die Summe von 8000 Rbl. S. käuflich acquirirt, haben dieselben gegenwärtig zur Besicherung ihres Eigenthums an den qu. Immobilien um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten.

In Folge dessen werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen den Herren Fleischhauer & Cordts, am 22. Mai c. abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an den qu. Immobilien, welche in das Hypothekenbuch dieser Stadt nicht eingetragen oder in demselben nicht als noch fortdauernd offen stehen oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen Rechte und Ansprüche binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 28. October 1873 anher anzumelden, geltend zu machen und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte, Ansprüche und Einwendungen, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist nicht erfolgen sollte, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten der Herren Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Rechte und Ansprüche finden.

Insbesondere wird den Herren Provocanten der ungestörte Besitz und das Eigenthum an den qu. Immobilien nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1067. 1

Dorpat-Rathhaus, am 16. September 1872.

Торги. Torge.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ до свѣдѣнія желающихъ участвовать 16. Ноября с. г. въ 11 часовъ утра въ Военно-Окружномъ Совѣтѣ Виленскаго Военнаго Округа въ торгахъ по заготовленію провіанта и овса на 1873 годъ для сухопутныхъ магазиновъ въ Лифляндской губерніи, что объявленіе Военнаго Министерства и порядкѣ заготовленія, равно и вѣдомость о срокахъ торговъ выставлены въ канцеляріяхъ Рижской и Дерптской управъ благочинія и Орднунгсгерихтовъ, равно и редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей и въ Губернской Типографіи, гдѣ могутъ быть разсматриваемы, за исключеніемъ воскресныхъ дней, ежедневно во время присутствія. № 2716.

Die Livländische Gouvernements-Verwaltung macht bekannt, daß alle Diejenigen, welche an den **am 16. November** c. um 11 Uhr Vormittags im Militair-Bezirksrathe des Wilnaschen Militair-Bezirks anberaumten Torgen **behufs Lieferung von Proviant für die Magazine der Landtruppen** des Livl. Gouvernements pro 1873 Theil zu nehmen wünschen, die diesbezügliche Bekanntmachung des Kriegsministeriums über **die Ordnung der Lieferung,** so wie auch **den Verschlag über die Torgtermine,** mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, täglich während der Sitzungszeit in den Kanzelleien der Rigaschen und Dörptschen Polizei-Verwaltungen, der Ordnungsgerichte, sowie auch in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie einsehen können. Nr. 2716.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1873 году:

1. Очищеніе Рижскаго замка;
2. Очищеніе дома Вице-Губернатора;
3. Очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго замка;
4. Очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго тюремнаго дома;
5. Очищеніе того-же дома

съ тѣмъ, чтобы они явились въ Отдѣленіе для торга 5., а переторжки 8. Декабря 1872 года, заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили надлежащіе залоги, при особыхъ объявленіяхъ, условія же по симъ очищеніямъ можно читать въ Отдѣленіи ежедневно.

Причемъ предваряется:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I т. X свод. зак. (изд. 1857 г.);

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять работы на точномъ основаніи кондицій безъ всякой перемѣны, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число, когда писано, г) представить надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже, какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра. № 666. 2

г. Рига, 24. Октября 1872 года.

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1. die Vereinigung des Rigaschen Schlosses;
2. die Vereinigung des Vice-Gouverneurs Hauses;
3. die Vereinigung der Privéts im Rigasch. Schloß;
4. die Vereinigung der Privéts im Rigaschen Kronsgefängniß;
5. die Vereinigung des Gefängnisses

pro 1873, — zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge **am 5.** und Peretorge **am 8. December** dieses Jahres zeitig und nicht später als 12 Uhr Mittags bei dieser Bau-Abtheilung, woselbst die desfallsigen Bedingungen täglich einzusehen sind, zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise, in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swods der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857), angenommen werden sollen;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen, welche gemäß des Art. 1909 ibid enthalten müssen: a) die Einwilligung, die Arbeiten in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden, d) einen gesetzlichen Salogg;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen. Nr. 666. 2

Riga, den 24. October 1872.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку необходимыхъ Лифляндскому губернскому казначейству для упаковки мѣдной монеты 1125 холщевыхъ мѣшковъ, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 13. и къ переторжкѣ 16. числа Ноября с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе залоги равняющіеся третьей части подрядной суммы.

г. Рига, 27. Октября 1872 года. № 941. 2

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten **die Lieferung** der für die Livländische Gouvernements-Rentei **zur Verpackung von Kupfermünze erforderlichen 1125 Säcke** zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 13. und zum Peretorge am 16. November c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Nachmittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme beizufügen. Nr. 941. 2

Riga, den 27. October 1872.

Diejenigen, welche die auf der Inselbastion der ehemaligen Citadelle, gegenüber dem Schützengarten, belegenen beiden **hölzernen Baulichkeiten** Nr. 70 und 71 **zum Abbruch** kaufen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 9., 14. und 16. November c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 31. October 1872.

Nr. 1208. 3

Лица, желающія купить для сломки два деревянныя строенія подъ № 70 и 71, состоящія на Островскомъ бастіонѣ въ упраздненной Рижской цитадели насупротивъ сада Общества Рижскихъ Стрѣлковъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисія Городской Кассы 9., 14. и 16. ч. Ноября с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1208. 3

г. Рига-ратгаузъ, Октября 31. дня 1872 года.

Виленское Оряужное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижеуказанныя числа и въ ниже указанныхъ пунктахъ на поставку въ нижепоименованныя части разныхъ предметовъ и матеріаловъ въ годовую потребность тѣхъ частей на 1873 годъ, а именно:

Время производства торга.	Учрежденіе при которомъ торгъ будетъ производиться.	Для какой части поставка требуется.	Стоимость по смѣтнымъ цѣнамъ всего требующагося въ поставку.
23. Ноября 1872 года.	въ г. Динабургѣ: при управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи	1) На поставку въ Динабургскую крѣпостную артиллерію	4964 р. 56 к.
		2) На поставку въ окружной артиллерійскій арсеналъ.	999 р. 76 к.
29. Ноября 1872 года	въ Бобруйскѣ: при управленіи Бобруйской крѣпостной артиллеріи	На поставку въ Бобруйскую крѣпостную артиллерію.	2435 р. 62 к.
4 Декабря 1872 года.	въ Динаминдѣ: при управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи	На поставку въ Динаминдскую крѣпостную артиллерію.	4623 р. 44½ к.
5. Декабря 1872 года.	въ г. Ригѣ: при управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.	913 р. 30 к.
11. Декабря 1872 года.	въ г. Вильнѣ: при управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ.	7447 р. 5¼ к.

Всѣ вышеозначенные торги будутъ производиться рѣшительные, безъ переторжки, и при томъ изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ и подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ; начало торговъ будетъ ровно въ 12 ч. дня, а потому позже этого часа не будутъ уже принимаемы никакія объявленія.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющіе право на вступленіе въ договоры съ казною, при чемъ, для допущенія къ торгу, кромѣ установленныхъ о званіи видовъ, слѣдуетъ представлять залогъ въ 20% или 1/5 часть

всего требующагося въ поставку для той части, по вышеозначеннымъ смѣтнымъ цѣнамъ.

Подробныя кондиціи, а также вѣдомость и описаніе матеріаловъ требующихся въ поставку, можно разсматривать въ вышепоименованныхъ частяхъ, а также и въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 3 ч. по полудни. № 15726. 1

Diejenigen, welche **die Ausführung der Remonte-Arbeiten** auf den im Ressort der Stadt Riga belegenen Strecken der Riga-Engelhardshofschen und Riga-Mitauschen Chaussée, pro 1873 übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 2., 7. und 9. November c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 26. October 1872.

Nr. 1205. 2

Лица желающія принять на себя производство работъ по ремонту на 1873 годъ Рижско-Энгельгардсгофскаго и Рижско-Митавскаго шоссе, на пространствахъ состоящихъ въ вѣдомствѣ г. Риги, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 2., 7. и 9. ч. Ноября с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. № 1205. 2

г. Рига-ратгаузъ, Октября 26. дня 1872 г.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen, welche **die Lieferung von Leinwand zu Matratzen und Kissen** für die Untermilitairs der hier stationirten Truppentheile zu übernehmen gesonnen sein sollten, aufgefordert zu dem desfallsigen Torge am 15. und Peretorg am 17. November 1872 um 12 Uhr Mittags in der gedachten Verwaltung zu erscheinen, zeitig zuvor aber in der Kanzellei derselben die betreffenden Bedingungen einzusehen und den vorgeschriebenen Salogg zu bestellen. Nr. 316. 2

Riga, den 28. October 1872.

Рижское Квартирное Правленіе вызываетъ желающихъ взять на себя поставку холста на изготовленіе тюфяковъ и подушекъ для нижнихъ чиновъ расположеннаго здѣсь войска, явиться въ сіе Правленіе въ 12 часовъ полудня на торгъ 15. числа и на переторгъ 17. числа Ноября мѣсяца сего 1872 г., заблаговременно же въ канцеляріи Правленія разсмотрѣть торговыя условія и представить узаконенный залогъ.

Рига, 28. Октября 1872 года. № 316. 2

Das Klein-Roopsche Gemeindegericht macht hierdurch bekannt, daß laut rechtskräftig gewordenem Urtheil desselben das hiesige **Bukke-Gesinde**, über welches noch kein förmlicher Kauf-Contract vorliegt, schuldenhalber **am 23. Januar** 1873 Vormittags im Gemeindehause zu Klein-Roop versteigert werden wird. Die Bedingungen, unter welchem das besagte Gesinde zu erstehen wäre, sind im Klein-Roopschen Gemeindehause einzusehen. Zugleich fordert das Gemeindegericht Alle und Jeden, die von dem Bukke-Wirthen Krisch **Schmidt** etwas zu fordern haben oder ihm verschuldet sein sollten, hierdurch auf, spätestens bis zum 23. April 1873 beim Klein-Roopschen Gemeindegericht ihre Angaben zu formiren, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieses Termins Niemand weiter gehört, sondern nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Klein-Roop, im Gemeindegerichte den 14. October 1872. Nr. 312. 1

Mass-Straupes pagasta-teesa darra zaur scho sinnamu, kad ta Mass-Straupes Bukke-mahja, par kurru wehl weens apstiprinahts pirkschanas kontrakt neatrohdahs, parahdu dehl pehz spehkā gahjuscha Spreeduma, tanni 23. Janvar 1873 g. preekschpufsdeenas scheijeenes pagasta teesas pahrdohta tiks. Ka ta sohlischanas un pahrdohschana notiks, irr katrā brihdi Mass-Straupes pagasta mahjā eeskattama. Arri teek no schihs teesas wissi tee kam kahda praffischana no ta Bukke saimneeka Krisch Schmidt, ka arri tee kas winnam parahdā buhtu, zaur scho usaizinati wisswehlaki lihdſ 23. April 1873 scheitan peeteiktees, jo pehz pagahjuscha termina neweens tahlak netiks klausihts bet par atstumtu eeskattihts un ta parahdu slehpeji pehz likkumeem nostrahpets tiks. Nr. 312. 1

Mass-Straupē eeksch pagasta teesas tai 14. Oktober 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ вдовы подпоручика Ирины Васильевой Судзиловской всего 20999 руб., кромѣ процентовъ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Судзиловской имѣніе, состоящее Могилевской губерніи, Чериковскаго уѣзда, 3. стана, въ фольваркѣ Христофоровкѣ, или Добромъ, въ коемъ числится земли, оставшейся отъ надѣла, всего 564 дес. 1482 саж., въ томъ числѣ пахатной 150 дес., сѣнокосной 48 дес., усадебной 6 дес., подъ заросляме 30 дес., подъ лѣсомъ 264 дес. 1482 саж., подъ выгономъ 3 дес. и неудобной 63 дес., — господскій деревянный домъ съ разнымъ хозяйственнымъ строеніемъ, корчма, два фруктовыхъ сада, и въ небольшемъ количествѣ разная движимость и скотъ, оцѣнено въ 3410 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 24. Января 1873 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся.

Августа 31. дня 1872 года. № 8300. 3

Möbel 2c. Auction.

Dienstag den 7. November 1872 um 5 Uhr werden im Auctionslocal Malerstraße Nr. 14 verschiedene Sophas und Stühle, Sophatische, Kartentische, Blumentische 2c., 1 Bouffet, Kommoden, Toilette, 3 Glasschränke, 1 Waschschrank, 2 Nähmaschinen, 1 silberne Theemaschine, 7 ganz neue u. gebrauchte Kronleuchter, 1 Lampe, Tischuhren und andere brauchbare Sachen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Auction von Steinen.

Auf Verfügung der II. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden **Montag den 6. November 1872 um 9 Uhr Mosk. Vorstadt Neustraße Nr. 63**, in Sachen wider den Zimmermeister Friedrich Breckoff, die auf der Straße belegenen circa 40 Stück behauenen Sandsteine 3—4 Fuß lang, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

За Днол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Erntebericht des livländischen statistischen Comité's.

1) Der Stand der Winterfelder während der Ernte war im Allgemeinen mittelmäßig, in den nördlich belegenen Kreisen des Gouvernements war er sogar gut, wie z. B. im dorpatschen, werroschen, pernauschen, fellinschen und öselschen Kreise, mit Ausnahme derjenigen Ortschaften, in welchen die Saaten durch den Wurm gelitten hatten. Besonders gut stand das Sommergetreide, namentlich Gerste und Erbsen; in den nördlichen Kreisen hatte es durch die anhaltende Dürre gelitten.

2) Die Witterung war während der Ernte des Wintergetreides überall sehr günstig; der Ernte des Sommergetreides dagegen waren die häufigen Regengüsse sehr hinderlich und bewirkten eine Verzögerung.

3) Der Ertrag des Wintergetreides kann nach den bis hiezu eingegangenen Nachrichten im Allgemeinen ein mittelmäßiger genannt werden; in Bezug auf Qualität ist die Ernte gut, in Bezug auf Quantität dagegen ziemlich schwach ausgefallen. In einigen Gegenden des dorpatschen, pernauschen und fellinschen Kreises ergab der Roggen einen sehr guten Ertrag. Der Ernteertrag des Sommergetreides fiel im Allgemeinen ziemlich gut aus, besonders Gerste und Erbsen, weniger gut dagegen Hafer. Hiernach läßt sich annehmen, daß der Minderertrag an Wintergetreide durch den reichlichen Ertrag des Sommergetreides gedeckt werden und die geerntete Quantität Getreide für den localen Consum ausreichen wird.

4) Der Tagelohn während der Erntezeit betrug:

In den Kreisen Riga und Wenden:

a. für einen Arbeiter mit eigenem Anspann 120 bis 130 Kop., durchschnittlich 125 Kop.;
b. für einen Arbeiter mit dem Anspann des Arbeitgebers 60—90 K., durchschnittlich 75 Kop.;
c. für ein Weib 25—60 K., durchschnittlich 42 Kop.

In den Kreisen Wolmar, Dorpat, Werro und Pernau:

a. für einen Arbeiter mit eigenem Anspann 75 bis 125 Kop., durchschnittlich 100 Kop.;
b. für einen Arbeiter mit dem Anspann des Arbeitgebers 30—70 K., durchschnittlich 50 Kop.;
c. für ein Weib 25—40 K., durchschnittlich 33 Kop.

In den Kreisen Walk, Fellin und Oesel:

a. 50 bis 100 Kop., durchschnittlich 85 Kop.;
b. 25 bis 60 Kop., durchschnittlich 47½ Kop.;
c. 20 bis 40 Kop., durchschnittlich 33 Kop.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Abseiten des Nieder-Gerichts der freien Stadt Hamburg ist auf Antrag des Dr. J. Mohrmann, in Vertretung der Administration der Holst-Jannauschen Jungfrauen-Stiftung in Riga, in Gemässheit des Gesetzes vom 6. August 1846, das Mortifications-Verfahren über folgende, der gedachten Stiftung gehörige und aus dem Kassen-Gewölbe des derzeitigen kassaführenden Administrators dieser Stiftung, des Rathsherrn **L. Smolian** in Riga, in der Nacht vom ⁴/₅. Febr. a. St. (¹⁶/₁₇. Februar 1872 des hiesigen Kalenders) mittels Einbruchs entwendeten 47 Stück Obligationen der Hamburger Staats-Prämien-Anleihe vom Jahre 1846:

Serie 677, Nr. 33,822, 33,824, 33,825. **Serie** 799, Nr. 39,901 bis 39,915.
Serie 1109, Nr. 55,411, 55,412. **Serie** 1110, Nr. 55,458 bis 55,464.
Serie 1114, Nr. 55,651 bis 55,665. **Serie** 1389, Nr. 69,406, 69,424, 69425.
Serie 1390, Nr. 69,463, 69,464 à Mark Bco. — 100 Nominalwerth

eingeleitet und deren vorläufige Zahlungs-Suspension bei der Finanz-Deputation verfügt worden, was hiedurch öffentlich bekannt gemacht wird.

Hamburg, den 3. Mai 1872.

Zur Beglaubigung (gez.) **R. Rendtorff**, Actuar.

Нижнимъ Судомъ вольнаго города Гамбурга, по ходатайству Доктора Э. Мормана, какъ представителя Гольстъ-Яннаускаго пріюта для дѣвицъ въ Ригѣ, на основаніи закона отъ 6. Августа 1846 г. приступлено къ производству объ уничтоженіи слѣдующихъ, принадлежащихъ означенному пріюту и похищенныхъ совзломомъ изъ кладовой нынѣшняго администратора кассира этого пріюта, ратсгера Л. Смольяна въ Ригѣ, въ ночь съ 4-го на 5. Февраля 1872 стараго стиля (¹⁶/₁₇. Февраля 1872 по здѣшнему календарю) 47 облигацій Гамбургскаго государственнаго займа съ преміями 1846 года, а именно:

Серіи 677, № 33,822, 33,824, 33,825, **Серіи** 799, № 39,901 по 39,915.
Серіи 1109, № 55,411, 55,412, **Серіи** 1110 № 55,458 по 55,464.
Серіи 1114, № 55,651 по 55,665, **Серіи** 1389, № 69,406, 69,424, 69,425.
Серіи 1390, № 69,463, 69,464; по 100 марокъ банко нарицательной цѣны за каждую;

и постановлено, предварительно пріостановить платежъ со стороны Финансовой депутаціи; о чемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія.

Гамбургъ, 3. Мая 1872.

Подп. вѣрно: Актуарій **Рендторфъ.**

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 3. Ноября 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)